

ОТЗЫВ ОФИЦИАЛЬНОГО ОППОНЕНТА

кандидата филологических наук, доцента, **Илюшкиной Марии Юрьевны,**

о диссертации **ПОДОЛЬКО Анастасии Сергеевны**

«Сопоставительное исследование интертекстуальных включений в заголовочных комплексах (на материале российского, британского, американского санкционных дискурсов)

на соискание ученой степени кандидата филологических наук,

специальность 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Диссертация А. С. Подолько посвящена исследованию заголовочных комплексов трех лингвокультур на предмет интертекстуальных включений в условиях мирового санкционного прессинга. В настоящее время становится очевидным, что весь мир вступил в эпоху бурных перемен, экономических и социально-политических потрясений, геополитических сдвигов, что и нашло отражение в работе Анастасии Сергеевны, предложившей понятие «санкционного дискурса», как разновидности военно-публицистического дискурса. Особое внимание в работе уделяется описанию универсальных и специфических сфер-источников интертекстуальных включений.

Автором работы была обоснована и разработана методика исследования интертекстуальных включений в российских, британских и американских санкционных дискурсах, включающая кросскультурное сопоставление интертекстуальных включений. Анализ заголовочных комплексов заявленных санкционных дискурсов проведен в русле когнитивно-дискурсивного подхода, что способствует более полному пониманию влияния интертекстуальных включений на формирование мнений и ценностей реципиентов.

В качестве объекта исследования автором работы выбраны интертекстуальные включения в заголовочных комплексах российского, британского и американского дискурсов периода санкционной политики в отношении Ирака, Ирана, КНДР и России. Диссертант отмечает, что география стран, попавших под санкции, обширна; временные рамки растянуты, а сами

санкции приобретают нарастающие формы. Предметом исследования стали лингвистические, лингвокультурные и экстрадискурсивные особенности интертекстуальных включений.

Похвально, что автор разносторонне охарактеризовал общие закономерности и специфические особенности интертекстуальных включений в заголовочных комплексах статей на материале трех дискурсов. Ведь регулярный мониторинг интертекстуальных включений в том или ином типе дискурса предоставляет новый материал для дальнейших исследований взаимодействия языка, мышления и общественных процессов.

Научная новизна обсуждаемой диссертации состоит во внедрении авторского определения санкционного дискурса. В работе собран корпус текстов русского, британского и американского дискурсов, посвященных санкционной политике в отношении Ирака, Ирана, КНДР и России; разработана методика сопоставления интертекстуальных включений в заголовочных комплексах с учетом сферы-источника интертекстуального включения и его трансформации в тексте-реципиенте.

Теоретическая значимость работы Подолько Анастасии Сергеевны заключается в том, что на основании методики описания институционального дискурса в исследовании представлено определение санкционного дискурса и охарактеризована его специфика. Существенным вкладом в теорию прецедентности и интертекстуальности является детальное описание универсальных и специфических закономерностей функционирования интертекстуальных включений в заголовочных комплексах.

Диссертация Анастасии Сергеевны Подолько имеет очевидную практическую ценность: выводы и наблюдения автора найдут применение в дальнейших исследованиях интертекстуальности в санкционном дискурсе различных стран.

Структура работы соответствует теме и цели исследования. Введение включает обоснование актуальности темы исследования, ее научной новизны, определение объекта и предмета исследования, обозначение цели и задач

исследования, описание материала, методов исследования, положения, выносимые на защиту, теоретическую значимость работы, практическое применение результатов исследования.

В первой главе исследования «Теоретические основы сопоставительного исследования интертекстуальных включений в заголовочных комплексах» рассматриваются вопросы, имеющие принципиальное значение для исследования интертекстуальных включений в заголовочные комплексы в санкционных дискурсах разных стран. Автор детально исследует коммуникативно-когнитивный аспект медиадискурса, обращает внимание на взаимопроникновение дискурсов, указывает на манипулятивный характер заголовочного комплекса.

Во второй главе диссертации ««Универсальные черты интертекстуальных включений в заголовочных комплексах (на материале российского, британского и американского санкционных дискурсов)» описывается методика анализа универсальных сфер-источников интертекстуальных включений и их функции в трех дискурсах.

Все операции предпринятого автором анализа фактического материала строго алгоритмизированы, что способствует объективности наблюдений, результатов и выводов, их аргументированности.

Особое значение для всего исследования имеет третья глава «Специфические черты интертекстуальных включений в заголовочных комплексах (на материале российского, британского и американского санкционных дискурсов)», в которой представлен анализ особенных интертекстуальных включений из пяти уникальных сфер-источников.

Сильной стороной диссертации является ее эмпирическая база. Впечатляет проведенный глубокий анализ многочисленных интертекстуальных включений (716), что делает работу особенно привлекательной, а сделанные выводы – достаточно объективными. Результаты исследования суммируются в многочисленных таблицах (с. 43, 46, 74, 114), что подтверждает достоверность результатов и выводов исследования и способствует их более активному визуальному восприятию.

Текст диссертации свидетельствует о филологической зрелости автора, а также о состоявшемся исследовании, поэтому вопросы и замечания к диссертации ни в коей мере не умаляют ее значения, а лишь имеют целью уточнить некоторые частности, связанные с исследованием.

1. Какие лексические трансформации автор исследования считает наиболее частотными и привлекательными для читателей? Какая классификация трансформаций легла в основу исследования?

2. На с. 130 диссертации ее автор указывает на использование терминов в качестве интертекстуальных включений, в том числе и в их трансформированном виде, что, по мнению автора, помогает реализовать игровой потенциал заголовочного комплекса и побуждающую функцию интертекстуального включения. Возможен ли обратный эффект от подобного заголовка, который снизит интерес потенциальных читателей, если они не распознают термин, подвергшийся лексико-грамматическим трансформациям?

3. Как проверяется степень яркости интертекстуальных включений? Действительно ли они привлекают внимание читателей? Ведь не все реципиенты информации могут понять значение маркированного фрагмента текста, несущего культурную значимость. Подобные расхождения могут происходить при несоответствии культурного кода автора текста и реципиента.

4. *Рекомендация:* Работу еще более украсили бы количественные показатели соотношения примеров из заявленных сфер-источников в трех дискурсах. Возможно, следовало бы более наглядно представить процентное распределение между сферами-источниками, разместив данные в круговых диаграммах.

Подводя итог анализу диссертации, следует отметить, что работа представляет собой оригинальное, четко структурированное, грамотно написанное исследование, которое целесообразно было бы продолжить в будущем. Автореферат и публикации отражают основное содержание работы соискателя.

Поставленные вопросы и размышления не подразумевают упреков диссертанту, наоборот, свидетельствуют о том, что перед нами интересное исследование, соответствующее требованиям п. 9 - 14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного Правительством Российской Федерации от 24.09.2013 г. № 842, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук, а ее автор Анастасия Сергеевна Подолько заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

18.10.2024

Заведующий кафедрой лингвистики
и профессиональной коммуникации
на иностранных языках
ФГАОУ ВО «Уральский федеральный университет
имени первого президента Б.Н. Ельцина»,
кандидат филологических наук (специальность - 10.02.01),
доцент,
620002, г. Екатеринбург, пр. Ленина, 51,
тел. 389-94-26
www.urfu.ru
ilyushkina_maria@mail.ru



Илюшкина Мария Юрьевна

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Подпись М. Ю. Илюшкиной заверяю

